II

(Acts whose publication is not obligatory)

COMMISSION

COMMISSION DECISION

of 18 April 1997

adjusting the boundaries of the less-favoured areas in Spain within the meaning of Council Directive 75/268/EEC

(Only the Spanish text is authentic)

(97/306/EC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Council Directive 75/268/EEC of 28 April 1975 on mountain and hill farming and farming in certain less-favoured areas [1], as last amended by Regulation (EEC) No 797/85 [2], and in particular Article 2 (3) thereof,

Whereas Council Directive 86/466/EEC of 14 July 1986 concerning the Community list of less-favoured farming areas within the meaning of Directive 75/268/EEC [3], as last amended by Directive 91/465/EEC [4], identifies the parts of Spain included in the Community list of less-favoured areas within the meaning of Article 3 (3), (4) and (5) of Directive 75/268/EEC;

Whereas the Spanish Government has requested, in accordance with Article 2 (1) of Directive 75/268/EEC, modification of the boundaries of the less-favoured areas listed in the Annexes to Directive 86/466/EEC and to Commission Decision 89/566/EEC [5] in order to take account of administrative changes in the areas concerned;

Whereas the inclusion of new communes in the lists of areas within the meaning of Article 3 (3) and (5) of Directive 75/268/EEC and the transfer of certain communes from the lists of areas within the meaning of Article 3 (4) and (5) thereof to the list of areas within the meaning of the said Article 3 (3) respect the indices and values used, as stated in Directive 86/466/EEC, to demarcate the respective areas;

Whereas the amendments sought by the Spanish Government pursuant to Article 2 (3) of Directive 75/268/EEC do not result in an increase in the utilized agricultural area of the less-favoured areas and thus do not affect the limit set in that Article;

Whereas the measures provided for in this Decision are in accordance with the opinion of the Committee on Agricultural Structures and Rural Development,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

The list of less-favoured areas in Spain in the Annex to Directive 86/466/EEC, as amended by the Annex to Decision 89/566/EEC and by Directive 91/465/EEC, is hereby supplemented by the list in the Annex to this Decision.

Article 2

This Decision is addressed to the Kingdom of Spain.

Done at Brussels, 18 April 1997.

For the Commission

Franz FISCHLER

Member of the Commission

---

[1] OJ No L 128, 19. 5. 1975, p. 1.
[2] OJ No L 93, 30. 3. 1985, p. 1.
[3] OJ No L 273, 24. 9. 1986, p. 104.
[4] OJ No L 251, 7. 9. 1991, p. 1.
[5] OJ No L 308, 25. 10. 1989, p. 23.

ANEXO — BILAG — ANHANG — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ — ANNEX — ANNEXE — ALLEGATO — BIJLAGE — ANEXO — LIITE — BILAGA

A. LISTA DE LOS MUNICIPIOS TRANSFERIDOS DE LA LISTA DE LAS ZONAS DESFAVORECIDAS DE ACUERDO CON EL APARTADO 3 DEL ARTÍCULO 3 A LA LISTA APROBADA EN VIRTUD DEL APARTADO 5 DEL ARTÍCULO 3 DE LA DIRECTIVA 75/268/CEE

COMUNIDAD AUTÓNOMA: 01 — ANDALUCÍA

Provincia: 04 — Almería

Comarca: 07 — Campo de Dalías

903 Mojonera, La

B. LISTA DE LOS MUNICIPIOS TRANSFERIDOS DE LA LISTA DE LAS ZONAS DESFAVORECIDAS DE ACUERDO CON EL APARTADO 5 DEL ARTÍCULO 3 A LA LISTA APROBADA EN VIRTUD DEL APARTADO 3 DEL ARTÍCULO 3 DE LA DIRECTIVA 75/268/CEE

COMUNIDAD AUTÓNOMA: 01 — ANDALUCÍA

Provincia: 04 — Almería

(*) *Comarca: 07 — Campo de Dalías*

38 Dalías

C. LISTA DE LOS MUNICIPIOS QUE DEBEN INCLUIRSE EN LA LISTA DE LAS ZONAS DESFAVORECIDAS EN VIRTUD DEL APARTADO 3 DEL ARTÍCULO 3 DE LA DIRECTIVA 75/268/CEE

COMUNIDAD AUTÓNOMA: 01 — ANDALUCÍA

Provincia: 18 — Granada

(*) *Comarca: 01 — De La Vega*

913 Zagra

(*) *Comarca: 03 — Baza*

912 Cuevas del Campo

Provincia: 29 — Málaga

Comarca: 03 — Centro Sur o Guadalhorce

901 Torremolinos

COMUNIDAD AUTÓNOMA: 02 — ARAGÓN

Provincia: 22 — Huesca

(*) *Comarca: 02 — Sobrarbe*

114 Gistain

Provincia: 44 — Teruel

Comarca: 05 — Hoya de Teruel

115 Galve

175 Orrios

COMUNIDAD AUTÓNOMA: 07 — CASTILLA Y LEÓN

Provincia: 05 — Ávila

Comarca: 02 — Ávila

905 Villanueva de Ávila

Provincia: 37 — Salamanca

Comarca: 06 — Alba de Tormes

24 Aldeavieja de Tormes

139 Fuentes de Béjar

213 Navas de Béjar

Provincia: 40 — Segovia

Comarca: 03 — Segovia

904 Navas de Riofrío

COMUNIDAD AUTÓNOMA: 08 — CASTILLA-LA MANCHA

Provincia: 16 — Cuenca

(*) *Comarca: 04 — Serranía Baja*

17 Almodóvar del Pinar

81 Chumillas

131 Monteagudo de las Salinas

141 Olmeda del Rey

199 Gabaldón

COMUNIDAD AUTÓNOMA: 17 — PAÍS VASCO

Provincia: 20 — Guipúzcoa

Comarca: 01 — Guipúzcoa

901 Mendaro

902 Lasarte-Oria

903 Astigarraga

904 Baliarrín

905 Orendain

906 Altzaga

Provincia: 48 — Vizcaya

Comarca: 01 — Vizcaya

18 Berriatúa

901 Derio (Anteiglesia de)

902 Erandio (Anteiglesia de)

903 Loiu

904 Sondika

905 Zamudio

906 Forua

907 Kortezubi

908 Murueta

909 Nabarniz

910 Iurreta

911 Ajangiz

912 Alonsotegui

D. LISTA DE LOS MUNICIPIOS QUE DEBEN INCLUIRSE EN LA LISTA DE LAS ZONAS DESFAVORECIDAS EN VIRTUD DEL APARTADO 4 DEL ARTÍCULO 3 DE LA DIRECTIVA 75/268/CEE

COMUNIDAD AUTÓNOMA: 07 — CASTILLA Y LEÓN

Provincia: 37 — Salamanca

(*) *Comarca: 03 — Salamanca*

72 Calzada de Don Diego

142 Galindo y Perahuy

207 Moriscos

278 San Cristóbal de La Cuesta

Provincia: 40 — Segovia

(*) *Comarca: 01 — Cuéllar*

903 Marazoleja

(*) *Comarca: 02 — Sepúlveda*

905 Cuevas del Provanco

COMUNIDAD AUTÓNOMA: 08 — CASTILLA-LA MANCHA

Provincia: 13 — Ciudad Real

(*) *Comarca: 01 — Montes Norte*

901 Robledal

Comarca: 03 — Mancha

902 Ruidera

COMUNIDAD AUTÓNOMA: 16 — COMUNIDAD VALENCIANA

Provincia: 12 — Castellón

(*) *Comarca: 03 — Llanos Centrales*

902 San Juan del Moro

E. LISTA DE LOS MUNICIPIOS QUE DEBEN INCLUIRSE EN LA LISTA DE LAS ZONAS DESFAVORECIDAS EN VIRTUD DEL APARTADO 5 DEL ARTÍCULO 3 DE LA DIRECTIVA 75/268/CEE

COMUNIDAD AUTÓNOMA: 01 — ANDALUCÍA

Provincia: 04 — Almería

Comarca: 07 — Campo de Dalías

902 Ejido, El

COMUNIDAD AUTÓNOMA: 04 — BALEARES

Comarca: 03 — Menorca

903 Migjorn Gran (Es)

COMUNIDAD AUTÓNOMA: 09 — CATALUÑA

Provincia: 43 — Tarragona

Comarca: 03 — Baix Ebre

904 L'Aldea

COMUNIDAD AUTÓNOMA: 13 — MURCIA

Comarca: 06 — Campo de Cartagena

902 Alcázares, Los

F. LISTA DE LOS MUNICIPIOS CLASIFICADOS DE ACUERDO CON EL APARTADO 3 DEL ARTÍCULO 3 DE LA DIRECTIVA 75/268/CEE QUE DESAPARECEN DE LA LISTA QUE FIGURA EN EL ANEXO DE LA DIRECTIVA 86/466/CEE

COMUNIDAD AUTÓNOMA: 08 — CASTILLA-LA MANCHA

Provincia: 16 — Cuenca

(*) *Comarca: 04 — Serranía Baja*

907 Almodovár de Monterrey

G. LISTA DE LOS MUNICIPIOS CLASIFICADOS DE ACUERDO CON EL APARTADO 3 DEL ARTÍCULO 3 DE LA DIRECTIVA 75/268/CEE QUE CAMBIAN DE DENOMINACIÓN EN LA LISTA QUE FIGURA EN EL ANEXO DE LA DIRECTIVA 86/466/CEE

COMUNIDAD AUTÓNOMA: 17 — PAÍS VASCO

Provincia: 20 — Guipúzcoa

(*) *Comarca: 01 — Guipúzcoa*

44 Ikaztegieta